

[Text]

**The Joint Chairman (Mr. O'Connell):** Yes, I think we could. The steering committee made some comments about the themes and suggested some changes in the addendum. Perhaps we could circulate an amended version of the themes as presented. Perhaps we could have that tomorrow for the full Committee. Perhaps Mr. Dobell would like to comment on Mr. Gray's remarks. This was a first draft and we suggested some amendments to it.

**Mr. Peter Dobell (Director, Parliamentary Centre):** In fact, Mr. Gray, one of the subject that was not added to the list by the steering committee and which is on the original paper is called "Immigration and National Economic Development", which I think is exactly along the lines to which you were referring. I think the Chairman's suggestion is that following this meeting this paper should be circulated to all the Committee members and then there would be a basis for further discussion, in both French and English, of the theme.

• 1000

**Mr. Gray:** Well, that is fine. I would simply like to recommend strongly at this time that one of the themes be the one just stated by Mr. Dobell, Immigration and National Economic Development, particularly in view of the efforts made by the drafters of the Green Paper to make some comment and also put forward some conclusions about that question.

**The Joint Chairman (Mr. O'Connell):** I may say that when we looked at the time available to us before we begin travelling at the end of this month, we found seven meeting occasions. We felt we should devote two of those to hearing the Minister and senior officials on the issues and on the existing system, and then we would devote five to the themes. We just could not fit them all in five sessions so there had to be some priorities. But we accept your suggestion and at least we will take it under consideration.

**Mr. Gray:** In light of what you have said I would like to make a further suggestion: that some of the themes you read out could be combined. For example, I think Adaptation and Job Satisfaction could be combined. Perhaps you could put these all together in a way that would meet the time requirement.

**The Joint Chairman (Mr. O'Connell):** Yes, that was the intent. Mr. Caccia.

**Mr. Caccia:** Thank you, Mr. Chairman. In adopting an additional topic for discussion I would like to enquire whether by adding the last one that was just mentioned, Immigration and National Economic Development, whether this also would include the factors such as the savings to the Canadian economy that are possible as a result of immigrants arriving and being immediately productive after having been raised and educated and taken care of, in terms of their health, by another economy and what this means as an advantage to the Canadian economy. Do I take it that this would be part of the considerations that would come under these headings?

**The Joint Chairman (Mr. O'Connell):** Yes. I think the intention would be that we would ask various experts in these fields to come and then the Committee could question them and bring forth the kinds of responses that the Committee would be interested in.

[Interpretation]

**Le coprésident (M. O'Connell):** Oui, je pense que cela est possible. Le comité directeur a discuté de cette liste de thèmes en y proposant d'ailleurs des additions. On pourrait peut-être vous faire distribuer la liste révisée. Il serait peut-être possible de la faire distribuer demain à tous les membres du comité. Monsieur Dobell voulez-vous intervenir? Nous avons proposé quelques amendements à ce premier projet.

**M. Peter Dobell (Directeur, Centre parlementaire):** Le sujet de «l'immigration et le développement économique national» qui correspond à ce que vous venez de dire se trouvait en fait, dans le premier projet mais n'a pas été repris par le comité directeur. Il me semble que le président propose que ce document soit envoyé à tous les membres du Comité après notre séance d'aujourd'hui, pour que nous puissions discuter davantage de ces thèmes en anglais et en français.

**M. Gray:** Fort bien. J'aimerais cependant qu'un des thèmes soit celui proposé par M. Dobell, à savoir, l'immigration et le développement économique national, compte tenu des efforts faits par les auteurs du Livre vert pour arriver à des conclusions à ce sujet.

**Le coprésident (M. O'Connell):** Je dois ajouter que, lorsque nous considérons le temps dont nous disposons avant de commencer à voyager à la fin du mois, nous avons trouvé qu'il y avait seulement sept séances possibles. Nous étions d'avis que deux de ces séances devraient être consacrées au ministre et à ses hauts fonctionnaires pour parler de ces questions et du système actuel, et que les cinq autres séances seraient consacrées aux thèmes. Puisque nous n'avions que cinq séances, nous n'avons pas pu inclure tous les thèmes. Nous allons cependant tenir compte de votre suggestion.

**M. Gray:** J'aimerais également proposer qu'on regroupe quelques-uns de ces thèmes. Par exemple, l'adaptation et la satisfaction au travail pourraient être combinées. Si l'on procède de cette façon, nous aurions peut-être le temps de les discuter tous.

**Le coprésident (M. O'Connell):** C'était notre intention. Monsieur Caccia.

**M. Caccia:** Merci. Je voudrais savoir si le nouveau sujet «immigration et développement économique national» comprendrait également des facteurs tels que les économies que réaliserait l'économie canadienne grâce aux nouveaux immigrants productifs dès leur arrivée, étant donné qu'ils ont déjà été formés dans leur pays natal? Étudiera-t-on cela?

**Le coprésident (M. O'Connell):** Oui. Je pense que nous avons l'intention de convoquer différents spécialistes dans ces domaines pour qu'ils puissent témoigner devant le Comité.